大会

1980 年 1 月 4 日星期五

第三十四届会议

上午 11 时 35 分举行

正式记录

纽约

目 录

议程项目 103:

联合国经费分摊比额表: 会费委员会的报告
(续完): 2389

议程项目 15:

选举各主要机构成员以补空缺(续):
(a) 选举安全理事会五个非常任理事国 ... 2389

主席: 萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生
(坦桑尼亚联合共和国)

议程项目 103

联合国经费分摊比额表: 会费
委员会的报告(续完): *

1. 主席: 我要提请大会注意文件 A/34/851, 文件载有秘书长给我的一封信, 信中通知大会说, 有 11 个会员国拖欠宪章第十九条所规定的联合国会费。秘书处通知我, 自上述文件发布以来, 多米尼加共和国和马里已缴纳必要的会费 [A/34/851/Add.1]。

2. 关于南非, 各位代表都知道, 该会员国未派任何代表团来参加本届大会。

* 续自第 49 次会议。

3. 关于余下的 9 个会员国, 它们通知我说, 已采取步骤以便迅速缴纳必要的会费。

4. 我要提醒大会, 今天的会议是在特殊的情况下, 在很短的时间内安排召开的。全体会员国十分清楚地了解我在 1979 年 12 月 31 日我们休会时安排在今天召开这次会议的情况, 我当时这样做是因为大会履行它根据宪章所承担的选举安全理事会五个常任理事国的责任是很重要的。

5. 因此, 显而易见的是, 各国政府几乎没有时间预先考虑我们今天面临的形势。所以, 作为非常措施, 我建议大会认可上述 9 个会员国在 1 月 11 日前享有投票权。可能请秘书长最迟在 1 月 14 日就这方面的情况提出报告。

6. 如果我听不到任何反对意见, 我即认为大会同意这个建议。

就这样决定。

议程项目 15

选举各主要机构成员以补空缺(续):
(a) 选举安全理事会五个非常任理事国

7. 主席: 现在大会继续投票, 以便从拉丁美洲国家小组中选举安全理事会的五个非常任理事国, 自 1980 年 1 月 1 日起, 任期两年。

8. 会员国都知道, 自 1979 年 10 月 26 日以来举行的 16 次全体会议期间, 大会进行了 148 次投票, 但均无确定结果。现在大会将按照议事规则第 94 条的规定进行第 149 次投票, 即连续三次无限制

投票中的第一次投票。在这次无限制投票中，拉丁美洲国家小组的任何一个会员国均可成为候选国，当然，即将空出席位的玻利维亚和已经是安全理事理事国的牙买加除外。现在分发选票。

应主席邀请，尼库林先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

9. 主席：现在我提议，在计算选票期间，会议暂停。

上午 11 时 45 分会议暂停，上午 11 时 55 分复会。

10. 主席：投票结果如下：

选票总数：	139
无效票：	0
有效票数：	139
弃权票：	4
参加投票会员国数：	135
法定多数：	90
所得票数：
古巴	69
哥伦比亚	63
洪都拉斯	1
墨西哥	1
巴拿马	1

11. 主席：由于在连续无限制投票的第一次投票中，没有一个国家得到法定多数票，所以我们要进行第二次无限制投票。同进行第一次无限制投票时一样，来自拉丁美洲国家小组的任何一个会员国均可成为候选国，当然，玻利维亚和牙买加除外。现在分发选票。

应主席邀请，尼库林先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

12. 主席：现在我提议，在计算选票期间，会议暂停。

中午 12 时 5 分会议暂停，中午 12 时 10 分复会。

13. 主席：投票结果如下：

选票总数：	141
无效票：	0
有效票数：	141
弃权票：	5
参加投票会员国数：	136
法定多数：	91
所得票数：
古巴	70
哥伦比亚	64
墨西哥	1
巴拿马	1

14. 主席：由于第二次无限制投票仍无确定结果，现在我们要进行第三次限制投票。同以前一样，在这次无限制投票中，来自拉丁美洲国家小组的任何一个会员国均可成为候选国，当然，玻利维亚和牙买加除外。现在分发选票。

应主席邀请，尼库林先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

中午 12 时 20 分会议暂停，中午 12 时 30 分复会。

15. 主席：投票结果如下：

选票总数：	145
无效票：	0
有效票数：	145
弃权票：	3
参加投票会员国数：	142
法定多数：	95
所得票数：

古巴	74
哥伦比亚	66
墨西哥.....	1
巴拿马.....	1

16. 主席：由于第三次无限制投票仍无确定结果，现在我们按照议事规则第 94 条的规定进行连续三次限制性投票中的第一次投票。这次投票对象仅限于得票最多的两个候选国，即古巴和哥伦比亚。现在分发选票。

17. 我要提醒各位代表，写有古巴或哥伦比亚国名以外的任何国名的选票均将宣布为无效，因为这次仅限于投这两个国家的票。

应主席邀请，尼库林先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

18. 主席：现在我提议，在计算选票期间，会议暂停。

中午 12 时 40 分会议暂停，中午 12 时 45 分复会。

19. 主席：投票结果如下：

选票总数：	146
无效票：	0
有效票数：	146
弃权票：	2
参加投票会员国数：	144
法定多数：	96
所得票数：
古巴	74
哥伦比亚	70

20. 主席：由于两国均未获得法定的三分之二多数票，大会将继续投票，即进行第二次限制性投票。同上次投票时一样，选票上只能写古巴和哥伦比亚这两个国家的名字。写有其他国名的任何选票均将宣布为无效。现在分发选票。

应主席邀请，尼库林先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

21. 主席：现在我提议，在计算选票期间，会议暂停。

中午 12 时 50 分会议暂停，下午 1 时复会。

22. 主席：投票结果如下：

选票总数：	146
无效票：	0
有效票数：	146
弃权票：	3
参加投票会员国数：	143
法定多数：	96
所得票数：
古巴	72
哥伦比亚	71

23. 主席：由于两国均未获得法定的三分之二多数票，所以大会将继续投票，即进行第三次限制性投票。同上次投票时一样，选票上只能写哥伦比亚和古巴的国名。写有其他国名的任何选票均将宣布为无效。现在分发选票。

应主席邀请，尼库林先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

24. 主席：现在我提议，在计算选票期间，会议暂停。

下午 1 时 10 分会议暂停，下午 1 时 20 分复会。

25. 主席：投票结果如下：

选票总数：	146
无效票：	0
有效票数：	146
弃权票：	3

参加投票会员国数: 143

法定多数: 96

所得票数:

古巴 74

哥伦比亚 69

26. 主席: 鉴于时间已经很晚了, 我建议本次会议休会。考虑到我与候选国本身进行磋商的情况,

我想比较审慎的做法是在星期一上午 10 时 30 分召开我们的下一次会议, 而不是在今天下午继续投票。

27. 因此, 如果没有反对意见, 大会将于星期
一上午 10 时 30 分继续进行投票。

就这样决定。

下午 1 时 20 分散会。